



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited Ningbo Branch

29th /F Portman Tower, No.48 Caihong Rd(N), Ningbo,315040, China
TEL: (86-574) 87972888 (general)

Subject: Vessel Arrangement Notice -- PAGO -- Week 38, 2019 -- Version 1.0															Update: 8/28/2019	
Week	Service	Vessel Name	Voy	Voy	Vessel Code	Terminal	Ningbo							Loading information of DG	2nd Vsl (T/S If Only)	Routing & Transit Time (Days)
							Booking Start	Cut-off	Cy-In	Closing	AMS	ETA	ETD			
周数	航线	船名	内部航次	外部航次	船舶代码	挂靠码头	接受订舱	截止订舱	进箱开始	截关时间	截单时间	预计到港	预计离港	危险品装载信息截止	预计二程船名（如需中转）	航程及转运时间（天）
38	Lone Star	MSC DAMLA	FR938E	FR938E	9250983	梅山	3-Sep	12-Sep	10-Sep	14-Sep	13-Sep	15-Sep	16-Sep	12-Sep	/	Houston (30)-New Orleans (33)-Mobile (35)-Miami(37)-Freeport(39)
								12:00	22:00	22:00	13:00			12:00		
	Amberjack	SANTA LORETTA	4E	4E	9290567	三期	4-Sep	13-Sep	11-Sep	15-Sep	14-Sep	16-Sep	17-Sep	13-Sep	/	Kingston(26)-Savannah (30) - Charleston (32) – Jacksonville (34) -Wilmington,NC (36)
								12:00	20:00	20:00	19:00			12:00		
	Empire	MAERSK SUZHOU	937E	937E	9725134	梅山	5-Sep	13-Sep	12-Sep	16-Sep	15-Sep	17-Sep	18-Sep	13-Sep	/	New York (28) – Baltimore (32) -Norfolk (34)
								18:00	14:00	14:00	12:00			12:00		
	Orient	MAERSK SUZHOU	937E	937E	9725134	梅山	5-Sep	13-Sep	12-Sep	16-Sep	15-Sep	17-Sep	18-Sep	13-Sep	2nd Vsl at Busan MAERSK ALTAIR 938N ETA BUSAN 25 SEP	Prince Rupert (20)
								18:00	14:00	14:00	12:00			12:00		
	Jaguar	MSC BERYL	QL937N	QL937N	9467392	梅山	5-Sep	13-Sep	12-Sep	16-Sep	15-Sep	17-Sep	18-Sep	13-Sep	/	Long Beach (16) -Oakland (22)
								18:00	18:00	18:00	12:00			10:00		
	Maple	ANNA MAERSK	937N	937N	9260421	三期	8-Sep	17-Sep	15-Sep	19-Sep	18-Sep	20-Sep	21-Sep	18-Sep	/	Vancouver (16) - Seattle (19)
								18:00	20:00	20:00	14:00			12:00		
	Pelican	ANNA MAERSK	937N	937N	9260421	三期	8-Sep	17-Sep	15-Sep	19-Sep	18-Sep	20-Sep	21-Sep	18-Sep	2nd Vsl at Busan: MSC NERISSA QP938E ETA BUSAN: 26/ SEPT	Tampa (35)
								18:00	20:00	20:00	14:00			12:00		
	Emerald	SEASPAN BRAVO	937E	937E	9685322	梅山	9-Sep	17-Sep	15-Sep	19-Sep	18-Sep	20-Sep	21-Sep	17-Sep	2nd Vsl at Busan: COLUMBINE MAERSK 938E ETA BUSAN: 26/ SEPT	
								9:00	20:00	20:00	12:00			12:00		
	Andes	SEASPAN BRAVO	937E	937E	9685322	梅山	9-Sep	17-Sep	15-Sep	19-Sep	18-Sep	20-Sep	21-Sep	17-Sep		Manzanillo(17)- Lazaro Cardenas(19)- RODMAN(23)- Buenaventura(25)-Callao(28)- San Antonio(33)-Coronel(35)- Lirquen(37)- Puerto Angamos(42)
								9:00	20:00	20:00	12:00			12:00		
	INCA	CAUTIN	937E	937E	9687538	梅山	7-Sep	16-Sep	13-Sep	17-Sep	16-Sep	18-Sep	19-Sep	13-Sep		Iquique(30) --Valparaiso(40)
								9:00	20:00	17:00	18:00			12:00		
	Aztec	MATAQUITO	938E	938E	9400095	梅山	10-Sep	18-Sep	16-Sep	20-Sep	19-Sep	21-Sep	22-Sep	18-Sep		Ensenada (24) -Puerto Quetzal(30)- -Guayaquil(41)
								18: 00	18:00	18:00	6:00			12:00		
	Ipanema	MSC GISELLE	FI937A	FI937A	9720196	四期	6-Sep	17-Sep	13-Sep	17-Sep	17-Sep	18-Sep	19-Sep	13-Sep	/	Santos(31) – Paranagua(34) – Navegantes(35) – Montevideo(38) – Buenos Aires(39) – Rio Grande(43)
								12:00	19:00	19:00	19:00			12:00		
	Ipanema-2	MSC GISELLE	FI937A	FI937A	9720196	四期	6-Sep	17-Sep	13-Sep	17-Sep	17-Sep	18-Sep	19-Sep	13-Sep	/	Buenos Aires(39)
								12:00	19:00	19:00	10:00			12:00		

Remark:

Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice.

上述中转及到港时间信息仅作参考，请以最新船期通知为准。

Above cy-in time is for reference only and subject to adjustment without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to forecast and confirm before laden gate-in to avoid unnecessary loss.

上述进箱开始时间信息仅作参考，根据实际情况，港区可能随时调整进箱时间。为避免损失，请务必提前预告确认。

It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (deliver either Laden or Dock Receipt to the terminal or customs releasing after closing time).

如货柜或场站收据交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间，我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。

Please ensure to declare correct cy-in code on paper CLP as per our latest Cy-In code list.

请参照最新公布的进港代码一览表填制纸面装箱单（Container-Load-Plan）。

Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量（包括货重和总重）的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。